

NOTICE OF HEARING

ELECTION RECOUNT

An automatic recount of the votes cast for the Mayor race in the November 5, 2013 Miami Beach General and Special Elections will be conducted, pursuant to Section 102.141(7) and 102.166, Florida Statutes. The members of the County Canvassing Board will oversee the recount process commencing at 1:00 p.m. on Friday, November 8, 2013, and continuing in succeeding days as needed, at the Miami-Dade County Elections Department, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida.

Miami-Dade County Canvassing Board Members:
Honorable County Judge Shelley J. Kravitz, Chairperson
Honorable County Commissioner Jean Monestime, Substitute Member
Supervisor of Elections Penelope Townsley, Member

For additional information, please contact Miami-Dade County Elections Department at 305-499-8405.

AVISO DE AUDIENCIA

RECUESTO ELECTORAL

Se llevará a cabo el recuento automático de los votos emitidos en la contienda de Alcalde de las Elecciones Generales y Especiales de Miami Beach del 5 de noviembre del 2013, de conformidad con lo dispuesto en la Sección 102.141(7) y la 102.166 de los Estatutos de la Florida. Los miembros de la Junta de Escrutinio del Condado de Miami-Dade supervisarán el proceso de recuento, que comenzará a las 1:00 p.m. del viernes, 8 de noviembre del 2013 y continuará durante los días sucesivos según sea necesario, en el Departamento de Elecciones del Condado de Miami-Dade situado en 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida.

Miembros de la Junta de Escrutinio del Condado de Miami-Dade:
La Honorable Jueza del Condado Shelley J. Kravitz, Presidenta
El Honorable Comisionado del Condado Jean Monestime, Miembro Suplente
La Supervisora de Elecciones Penelope Townsley, Miembro

Para obtener información adicional, sírvase llamar al Departamento de Elecciones del Condado de Miami-Dade al 305-499-8405.

AVI ODYANS

NOUVO DEPOUYMAN JIDISYÈ

Yon nouvo depouyman jidisyè otomatik pral fèt, dapre Seksyon 102.141(7) ak 102.166, Lwa Florid, sou vòt ki te vote pou Majistra nan Eleksyon Jeneral ak Espesyal Miami Beach 5 novanm 2013 la. Manm Asanble Sètifikasyon Vòt Konte Miami-Dade la va sipèvizè pwosesis depouyman jidisyè sa-a apati 1:00 p.m. jou vendredi 8 novanm 2013 epi kontinye nan jou kap vini yo depi sa ta nesesè, nan Depatman Eleksyon Konte Miami-Dade, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida.

Manm Asanble Sètifikasyon Konte Miami-Dade:
Jij Konte, Onorab Shelley J. Kravitz, Prezidan
Komisyonè Konte, Onorab Jean Monestime, Manm Sibstiti
Sipèvizè Eleksyon, Penelope Townsley, Manm

Pou plis enfòmasyon, tanpri kontakte Depatman Eleksyon Konte Miami-Dade nan 305-499-8405.